

PTO/SB/106(5-00)
Approved for use through 10/31/02. OMB 0651-0032
Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宣言する :	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された通りである。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が 求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明 者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、或いは最初、最先 且つ共同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じて いる。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
	COMPOSITE MAGNETIC HEAD
上記発明の明細書はここに添付されているが、下記の欄がチェック されている場合は、この限りでない :	The specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
に日に出願され、 この出願の米国出願番号またはPCT国際出願番号は、 であり、且つ の日に補正された出願(該当する場合)	was filed on as United States Application Number or PCT International Application Number and was amended on (if applicable).
私は、上記の補正書によって補正された、特許請求範囲を含む上記明細書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、連邦規則法典第37編規則1.56に定義されている、特許性について重量な情報を開示する義務があることを認める。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the need of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to the Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, DC

Japanese Language Declaration (日本語宜言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出願または発明者証の I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, 出願、或いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第3 Section 119 (a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent

5 編題365 余(a) によるPC 1 国際出願について、同第119条(a) -(d) 項又は第365条(b) 項に基づいて優先権を主張するとともに、優先権を主張する本出願の出願日よりも前の出願日を有する外国での特許出願または発明者証の出願、或いはPC T国際出願については、いかなる出願も、下記の枠内をチェックすることにより示した。		or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International apllication which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application for which priority is claimed.	
Prior Foreign Application(s) 外国での先行出願			Priority Not Claimed 優先権主張なし
2002-337600	Japan	21/November/2002	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	
(番号)	(国名)	(出願日/月/年)	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	_
(番号)	(国名)	(出願日/月/年)	
私は、ここに、下記のいかなる 国法典第35編119条(e)項の		I hereby claim the benefit under Title 35 119(e) of any United States provisional	
(Application No.)	(Filing Date)		iling Date)
(出願番号)	(出願日)	(出願番号)	(出願日)
典第35編第120条に基づくれなるPCT国際出願についても、を主張する。また、本出願の各名35編第112条第1段に規定でPCT国際出願に開示されていた出願日と本国内出願日またはPC	なる米国出願についても、その米国法 利益を主張し、又米国を指定するいか その同第365条 (c)に基づく利益 寺許請求の範囲の主題が、米国法典第 された態様で、先行する米国出願又は ない場合においては、その先行出願の CT国際出願日との間の期間中に入手 37編規則1.56に定義された特許 開示義務があることを承認する。	I hereby claim the benefit under Title 35 120 of any United States application(s), international application designating the and, insofar as the subject matter of eac application is not disclosed in the prior Unternational application in the manner p of Title 35, United States Code Section to disclose information which is material Title 37, Code of Federal Regulations, S available between the filing date of the pnational or PCT International filing date	or 365(c) of any PCT United States, listed below th of the claims of this Inited States or PCT rovided by the first paragraph 112, I acknowledge the duty to patentability as defined in ection 1.56 which became vior application and the
(Application No.)	(Filing Date)	(Status: Patented, Pending, Abar	ndoned)
(出願番号)	(出願日)	(現況: 特許許可、係属中、放	· ·
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(Status: Patented, Pending, Abar (現況 : 特許許可、係属中、放	,
且つ情報と信ずることに基づく限を宣言し、さらに、故意に虚偽の第18編第1001条に基づき、により処罰され、またそのようなたはそれに対して発行されるいた。	の知識に係わる陳述が真実であり、 東述が、真実であると信じられること の陳述などを行った場合は、米国法典 罰金または拘禁、若しくはその両方 は故意による虚偽の陳述は、本出願ま いなる特許も、その有効性に問題が生 行われたことを、ここに宣言する。	I hereby declare that all statements mad knowledge are true and that all statemer and belief are believed to be true; and fu were made with the knowledge that willfu- like so made are punishable by fine or in Section 1001 of Title 18 of the United Statements may ieopardize the	nts made on information inther that these statements il false statements and the aprisonment, or both, under ates Code and that such

or any patent issued thereon.

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Japanese Language Declaration (日本語宜言書)

委任状: 私は本出願を審査する手続を行い、且つ米国特許商標庁との全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁護士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録番号を記載すること)

すること)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number).

Robert C. Colwell, Reg. No. 27,431; Babak S. Sani, Reg. No. 37,495; Chun-Pok Leung, Reg. No. 41,405; George B. F. Yee, Reg. No. 37,478 and Barmak Sani, Reg. No. 45,068

類送付先		Send Correspondence to:	
		Robert C. Colwell TOWNSEND and TOWNSEND a Two Embarcadero Center, 8th Fl San Francisco, California 94111	oor
直通電話連絡先 : (氏名及び電話番号)		Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)	
		Telephone: (650) 326-2400 Fax: (650)326-2422	
唯一または第一発明者氏名		Full name of sole or first inventor	
		Kouji KATAOKA	
発明者の署名	日付	Inventor's signature	Date
		Havis Vatanta	Oct 4,200
住所		Novýi Kataoka Residence	000 7,200
		Odawara, Japan	,
国籍		Citizenship	
		Japan	
郵便の宛先		Post office Address	
		c/o Hitachi Global Storage Technologies Japan, Ltd. IP Supprt Room(FU-R8P) 1, Kirihara-cho, Fujisawa-shi, Kanagawa-ken, 252-8588 Japan	
第二共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of second joint inventor, if a	ny
第二共同発明者の署名	日付	Second inventor's signature	Date
住所		Residence	
国籍		Citizenship	
郵便の宛先	· .	Post office Address	
			·
第三以下の共同発明者についても同様に記載し、署名を		(Supply similar information and signatu	re for third and subsequ

joint unventors.)